

Too foo Vëndoo

2 acteurs La patronne et le vendeur

Vend - Bondzo

Patr- Bondzo Pooui yo féré kakyé tsoje por vo

Vend - Mé préjinto Duglio Jean Paul Ernest vényo dé Chavieje et tsazso ouna
plache dé vendoo

Patr- Voue no tsasën cacoun, ma voué vo oun' espériensé derën a vinta ?

Vend- Ma bën chouère, lé trala dérën ouna pitita botéca, ma chon ita
oubidjya dé ferma a coja da concuranse

Patr- Vouéi vyo kyé vouéi ouna bona fason et chënble kyè vo poudé convini e
adon no vo prinjin a ouésé vo poudé cominsyé dri ora , yo dio a a ou
meresënë pachiri a naéi té vére

Morceau de musique à bouche par Paul Favre Mime de la scène

Vend - Po o promye dzo lé byin ita et ora no poouin ferma

Patr - Adon vouére ato vëndou pëndin sta dzornia

Vend – Ouna vinta

Patr - Ouna ! ta fé ouna vinta... no vajin pa féré dé fortune avoue té
é j'atro fan venstèn a trénta vinté pé dzo
F vouéré l'a té raporta ta famoja vinta ?

Vend - 210 méoué 254 fran é 43 santime kyé laio chondzia dé féré cado ou
clian

Patr – 210 méoué 254 fran é 43 santime ...

Ma kié la to vëndou no oun pri narèle lé na nochiblo

Vend - Po cominsyé sti clian ouie ouna can'a peche adon dè vëndou tote
chin kyé va avouèi, dé pantaon dé pechoo, oun fèoué dè peche, coutéi po
netée é péchon, ouna cörba, dé vèrmé, ouna tejouire , oun bidon et
achébëin oun frijidère

Too foo Vëndoo

Patr - Ma pokyé oun frijidère ?

Vend - po concherva é péchon ou fré

Patr - Ma ma fé totin pa 210 méoué 254 fran 43 santime.....

Vend - A ! na anréi lé démanda avoue laie désida daa a peche. i m'a dé kvé l'ai chondjya dé parti chou oun ïla, adon lé dé kyié chaie myo dai ouna barca et léi vëndou avouè 2 moteu po étré chouére dé pa tsée èn panè. Ma dé kyé laie ouna pitita vouitore et kyé stala l'ouri pa pochou téryé to ché pi, adon chin ita véré é vouitore et léi vendou ouna 4x 4 turbo diesel

Patr - Ma ta dé kyé sti clian lé ëntra po atzéta ouna can'a peche et to ta vëndou ouna barca, e ouna gouchna vouitore, m'e revenyo pa

Vend - Ma na sti clian lé entra po atsetta oun chakyé dé cherviette igyenika po a fene kyé laie é crouéi dzo, ma to cha no no dijin (é brënge) Adon lé dè o clian kyé po a fën da chennanna, va être tresto. Porkyé vari to pa a pèche.

Patr- E bën, no pouèn sinyé o contra ora, to, ti mé fôo di vëndoo

Savièse, septembre 2019 Fête du Patois par le groupe de St-Nicolas d'Orsières

Antoinette Debons la patronne

Roland Debons le vendeur

Paul Favre harmonica

Un tout fort vendeur

Vendeur Bonjour

Patronne Bonjour Que puis-je faire pour vous ?

Vendeur Je me présente Duglio Jean -Paul Ernest Debons. Je viens de Savièse et je suis à la recherche d'une place de vendeur

Patronne Oui nous cherchons quelqu'un, mais avez-vous une expérience dans la vente ?

Vendeur Mais bien sûre, j'ai travaillé dans une petite boutique. Ils ont été obligés de fermer à cause de la concurrence

Patronne Oui je vois que vous avez bonne façon, il me semble que vous pourriez convenir. Alors nous vous prenons à l'essai, vous pouvez commencer tout de suite car je dois aller chez le docteur avec ces deux demoiselles, je passerai ce soir vous voir

Vendeur Pour le premier jour ça s'est bien passé et maintenant on peut fermer

Patronne Alors combien as-tu fais de ventes pendant cette journée ?

Vendeur Une vente

Patronne 1 vente. Tu as fait 1 vente, nous n'allons pas faire fortune avec toi ...les autres font 20 à 30 ventes par jour, et combien t'a rapporté cette fameuse vente ?

Vendeur 210 milles 254 francs et 43 centimes, j'avais pensé faire cadeau au client de ces 43 centimes

Patronne 210 milles 254 francs et 43 centimes... mais qu'as-tu vendu pour un prix pareil ce n'est pas possible, t'as vendu la baraque !

Vendeur Pour commencer le client voulait une canne à pêche, alors je lui ai vendu tout ce qui va avec... des pantalons de pêcheur, un filet de pêche, un couteau pour nettoyer les poissons, une corbeille, des vers, des ciseaux, un bidon et aussi un frigidaire

Patronne Mais pourquoi un frigidaire ?

Vendeur Pour conserver les poissons au frais

Patronne Mais. mais. Ça ne fait toujours pas 210 milles 254 francs et 43 centimes

Vendeur Ah non... après je lui ai demandé où il avait l'intention d'aller à la pêche, il m'a répondu qu'il avait pensé partir sur une île, alors je lui ai dit qu'il serait souhaitable d'avoir une barque et je lui ai vendu avec 2 moteurs pour être sûr de ne pas tomber en panne il m'a dit qu'il avait une petite voiture et que celle-ci n'aurait pas pu tirer tout ce poids, alors nous sommes allé voir les voitures et je lui ai vendu une 4x4 turbo diesel

Patronne Mais tu m'as dit que ce client était rentré pour acheter une canne à pêche et toi tu lui as vendu une barque et une grosse voiture, je ne m'en reviens pas...

Vendeur Mais non, le client est venu pour acheter un paquet de serviettes hygiéniques pour sa femme qui avait les mauvais jours alors j'ai dit au client que pour la fin de la semaine ça allait être triste et qu'il ferait mieux d'aller à la pêche

Patronne On peut t'engager tout de suite